

526605-2026 - Verseny

Németország – Mérnöki szolgáltatások – Objekt- und Tragwerksplanung für den Ersatzneubau des Brückenbauwerks BUE 009 im Zuge der Herstellung eines Radweges in Bützow (Ziegelhofweg - Andreassteig)

OJ S 145/2026 30/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Bützow

E-mail-cím: vergabe@buetzow.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Objekt- und Tragwerksplanung für den Ersatzneubau des Brückenbauwerks BUE 009 im Zuge der Herstellung eines Radweges in Bützow (Ziegelhofweg - Andreassteig)

Leírás: - Leistungsbild Ingenieurbauwerke §§ 41 ff. HOAI Leistungsphasen 1-9 -

Tragwerksplanung §§ 49 ff. HOAI Leistungsphasen 1-6

Eljárásazonosító: 08fe0311-bb3d-47f0-8b58-e9060990b68d

Belső azonosító: 2026-07-058

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Ziegelhofweg

Város: Bützow

Irányítószám: 18246

Ország alegysége (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRYT1727Z5P# Rechnungen sind ausschließlich elektronisch als X-Rechnung gem. der Richtlinie 2014/55/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16.04.2014 über die elektronische Rechnungsstellung bei öffentlichen Aufträgen und der E-Rechnungsverordnung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (ERechVO M-V) einzureichen, d.h. dass die Rechnungsstellungen nur noch auf dem elektronischen Wege über die zentrale Rechnungseingangsplattform der Bundesdruckerei (OZG-RE) erfolgen dürfen.

Jogalap:

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 2 u. 3 GWB

Csalás: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 4 u. 5 GWB

Korrupció: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 6,7,8,9 GWB

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 10 GWB

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Zwingender

Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Fizetéseképtelenség: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Felszámoló által kezelt vagyon: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

Súlyos szakmai köteleességszegés: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 3 GWB

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 4 GWB

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 5 GWB

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 6 GWB

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 7 GWB

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 8 GWB

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Objekt- und Tragwerksplanung für den Ersatzneubau des Brückenbauwerks BUE 009 im Zuge der Herstellung eines Radweges in Bützow (Ziegelhofweg - Andreassteig)

Leírás: - Leistungsbild Ingenieurbauwerke §§ 41 ff. HOAI Leistungsphasen 1-9 -

Tragwerksplanung §§ 49 ff. HOAI Leistungsphasen 1-6

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Ziegelhofweg

Város: Bützow

Irányítószám: 18246

Ország alegysége (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 16/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag maximal 1 Mal um jeweils max. 6 Monate zu verlängern (Option). Ein Rechtsanspruch des Auftragnehmers auf die Ausübung der Verlängerungsoption besteht nicht.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit den Deckungssummen für Personenschäden von mind. 3 Mio EUR, für sonstige Sach- und Vermögensschäden mind. 2 Mio EUR

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: vergleichbare Unternehmensreferenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bewerber hat mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten zehn Jahren nachzuweisen, die hinsichtlich Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Davon müssen mindestens zwei Referenzen den Neubau oder Ersatzneubau eines Brückenbauwerks betreffen. Mindestens eine Referenz muss die gemeinsame Bearbeitung der Objektplanung Ingenieurbauwerke und der Tragwerksplanung umfassen. Die Referenzprojekte müssen für das Leistungsbild der Objektplanung mindestens

die LPH 1 bis 4 + 6 vollständig umfassen. Für das Leistungsbild Tragwerksplanung muss mindestens die LPH 2 bis 3 + 6 vollständig erbracht worden sein.

Kritérium: Átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Durchschnittlicher Jahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre (2023,2024,2025) für vergleichbare Ingenieurleistungen von mind. 300.000 EUR netto. Im Falle einer Bietergemeinschaft können die Umsätze der Mitglieder zusammengerechnet werden.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Personelle Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bewerber hat nachzuweisen, dass für die Bearbeitung des Auftrages ausreichend qualifiziertes Personal zur Verfügung steht. Hierzu sind mindestens folgende Schlüsselpersonen zu benennen: - Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Stellvertretender Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Verantwortlicher Tragwerksplaner - Bauüberwacher Für jede Schlüsselperson sind anzugeben: - Name - Berufsqualifikation - Berufserfahrung - Funktion im Projekt Darüber hinaus muss die durchschnittliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens (letzte 3 Jahre) mindestens 8 Beschäftigte betragen, davon mindestens 3 Ingenieure/-innen der Fachrichtung Bauingenieurwesen

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Eintragung in die Ingenieurkammer oder gleichwertige Berufszulassung

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Berufshaftpflichtversicherung - Nachweis über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit den Decksummen für Personenschäden von mind. 3 Mio EUR, für sonstige Sach- und Vermögensschäden mind. 2 Mio EUR

Kritérium: Átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Durchschnittlicher Jahresumsatz - Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre (2023,2024,2025) für vergleichbare Ingenieurleistungen von mind. 300.000 EUR netto. Im Falle einer Bietergemeinschaft können die Umsätze der Mitglieder zusammengerechnet werden.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: vergleichbare Unternehmensreferenzen - Der Bewerber hat mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten zehn Jahren nachzuweisen, die hinsichtlich Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Davon müssen mindestens zwei Referenzen den Neubau oder Ersatzneubau eines Brückenbauwerks betreffen. Mindestens eine Referenz muss die gemeinsame Bearbeitung der Objektplanung Ingenieurbauwerke und der Tragwerksplanung umfassen. Die Referenzprojekte müssen für das Leistungsbild der Objektplanung mindestens die LPH 1 bis 4 + 6 vollständig umfassen. Für das Leistungsbild Tragwerksplanung muss mindestens die LPH 2 bis 3 + 6 vollständig erbracht worden sein.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Personelle Leistungsfähigkeit - Der Bewerber hat nachzuweisen, dass für die Bearbeitung des Auftrages ausreichend qualifiziertes Personal zur Verfügung steht. Hierzu sind mindestens folgende Schlüsselpersonen zu benennen: - Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Stellvertretender Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Verantwortlicher Tragwerksplaner - Bauüberwacher Für jede Schlüsselperson sind anzugeben: - Name - Berufsqualifikation - Berufserfahrung - Funktion im Projekt Darüber hinaus muss die durchschnittliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens (letzte 3 Jahre) mindestens 8 Beschäftigte betragen, davon mindestens 3 Ingenieure/-innen der Fachrichtung Bauingenieurwesen

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung - Eintragung in die Ingeniurkammer oder gleichwertige Berufszulassung

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 20/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYT1727Z5P/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYT1727Z5P>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYT1727Z5P>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Siehe Vertragsentwurf

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 49 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Nachforderungen gemäß § 56 VgV

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 28/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Einzureichende Unterlagen: - Erklärung zu Mindestarbeitsbedingungen gem. TVgG M-V - Vereinbarung Mindestarbeitsbedingungen gem. TVgG M-V - Verpflichtungserklärung ILO

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: gesamtschuldnerische Haftung

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Bützow
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Bützow

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Bützow

Regisztrációs szám: keine Angabe

Postacím: Am Markt 1

Város: Bützow

Irányítószám: 18246

Ország alegysége (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabe@buetzow.de

Telefonszám: +49 38461500

Fax: +49 3846150100

Internetcím: <https://www.buetzow.de/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Regisztrációs szám: -

Postacím: Johannes-Stelling-Straße 14

Város: Schwerin

Irányítószám: 19053

Ország alegysége (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefonszám: +49 38558815164

Internetcím: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: c6aaca03-a131-49ae-867b-f92c7337b4ff - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 28/07/2026 15:17:18 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 526605-2026

HL S kiadás száma: 145/2026

A közzététel dátuma: 30/07/2026